

“DTA Controller” APPLICATION FOR THE iPod touch/iPhone/iPad

By using the free “DTA Controller” application for the iPod touch/iPhone/iPad, you can control this unit and make detailed alarm settings. For example, for each day of the week, you can specify the alarm time (Weekly Alarm) and adjust the IntelliAlarm as desired. For details of “DTA Controller”, refer to the product information in the Yamaha website.

Note

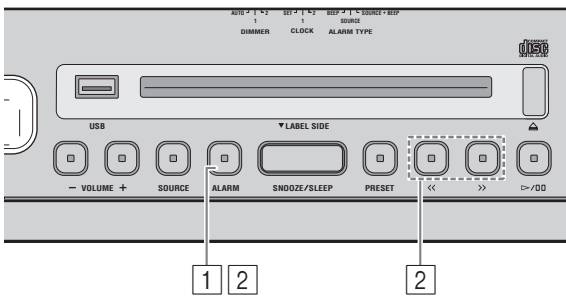
“DTA Controller” can be used only when you are connecting an iPod touch/iPhone/iPad with this unit via *Bluetooth*.

Selecting the alarm mode

Once you’ve set Weekly Alarm by “DTA Controller”, you can select the Weekly Alarm mode in the alarm mode select display of this unit.

Note

The Weekly Alarm mode cannot be selected when all the days of the Weekly Alarm setting are turned off. Turn on any day of the Weekly Alarm setting.

Top panel

1 Press and hold **ALARM.**

The alarm indicator ((●)) will flash and the alarm mode select display will appear.

2 Select the alarm mode.

Press <</>> to select the alarm mode, and press **ALARM** to confirm it.

Using the remote control

Press <</>> to select the alarm mode, and press **ENTER** to confirm it.

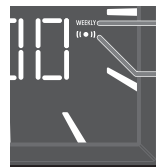

1d (One Day Alarm mode):

An alarm that sounds only once at the specified time.


7d (Weekly Alarm mode):

An alarm whose time can be specified for each day of the week (settable only using “DTA Controller”).

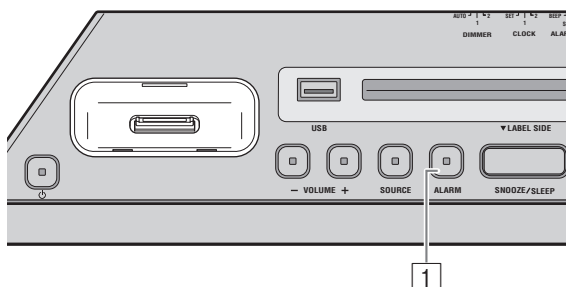
If you’ve chosen Weekly Alarm mode, this completes the alarm setting. The alarm indicator ((●)) and the Weekly Alarm indicator (WEEKLY) will light up.



Weekly Alarm indicator

Alarm indicator

Turning the alarm on/off

Top panel

1 Press **ALARM.**

When the alarm is on, the alarm indicator ((●)) is shown, and the alarm time is shown for a while.

If you press **ALARM** again, the alarm indicator ((●)) and the alarm will turn off.

If the Weekly Alarm is set, the Weekly Alarm indicator (WEEKLY) will also light up/turn off.



The alarm setting will be saved even if the alarm is turned off. If the alarm is turned on again by pressing **ALARM**, the alarm will sound with the previously alarm settings.

L'APPLICATION "DTA Controller" POUR iPod touch/iPhone/iPad

L'application gratuite "DTA Controller" pour iPod touch/iPhone/iPad permet de contrôler cet appareil et d'effectuer des réglages d'alarme pointus. Pour chaque jour de la semaine, par exemple, vous pouvez définir l'heure de l'alarme (Weekly Alarm) et régler les paramètres IntelliAlarm comme bon vous semble. Pour en savoir plus sur l'application "DTA Controller", voyez les informations des produits sur le site web de Yamaha.

Remarque

"DTA Controller" est uniquement disponible quand vous connectez un iPod touch/iPhone/iPad à cet appareil via *Bluetooth*.

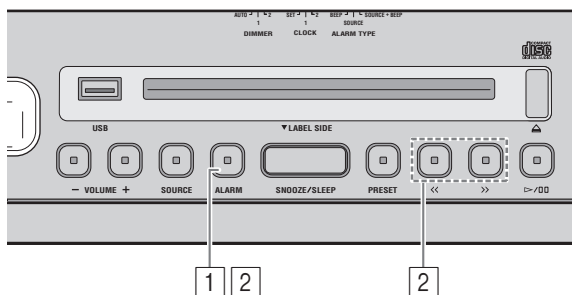
Choix du mode d'alarme

Une fois que vous avez réglé l'alarme hebdomadaire avec "DTA Controller", vous pouvez sélectionner le mode d'alarme hebdomadaire (Weekly Alarm) sur l'écran de sélection du mode d'alarme de cet appareil.

Remarque

Le mode d'alarme hebdomadaire n'est pas disponible si l'alarme est désactivée pour tous les jours de l'alarme hebdomadaire. Activez n'importe quel jour pour l'alarme hebdomadaire.

Panneau supérieur



1 Appuyez et maintenez **ALARM enfoncé.**

Le indicateur d'alarme ((●●)) clignote et l'écran de sélection du mode d'alarme s'affiche.

2 Permet de choisir le mode d'alarme.

Appuyez sur <</>> pour sélectionner le mode d'alarme, puis sur **ALARM** pour valider le réglage.

Utilisation de la télécommande

Appuyez sur <<|>|> pour sélectionner le mode d'alarme, puis sur **ENTER** pour valider le réglage.



1d (mode d'alarme quotidienne):
L'alarme retentit une seule fois à l'heure définie.



7d (mode d'alarme hebdomadaire):
Vous pouvez spécifier l'heure de l'alarme pour chaque jour de la semaine (cette option est uniquement disponible via "DTA Controller").

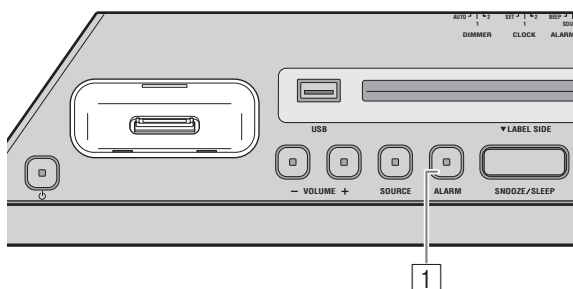
Si vous avez choisi le mode d'alarme hebdomadaire (Weekly Alarm), le réglage de l'alarme est terminé. Le indicateur d'alarme ((●●)) et le indicateur d'alarme hebdomadaire (WEEKLY) s'allument.



Indicateur d'alarme hebdomadaire
Indicateur d'alarme

Activation/désactivation de l'alarme

Panneau supérieur



1 Appuyez sur **ALARM.**

Quand l'alarme est activée, le témoin d'alarme ((●●)) s'allume et l'heure de l'alarme s'affiche quelques instants. Si vous appuyez à nouveau sur **ALARM**, l'indicateur d'alarme ((●●)) s'éteint et l'alarme est coupée. Si vous avez réglé l'alarme hebdomadaire (Weekly Alarm), Le indicateur d'alarme hebdomadaire (WEEKLY) s'allume/s'éteint aussi.



Le réglage d'heure du réveil est mémorisé même si vous désactivez l'alarme. Si vous activez à nouveau l'alarme en appuyant sur **ALARM**, la fonction d'alarme utilise les réglages précédents.

„DTA Controller“ APP FÜR iPod touch/iPhone/iPad

Mit der Gratis-App „DTA Controller“ für iPod touch/iPhone/iPad können Sie dieses Gerät steuern und zusätzliche Einstellungen der Weckfunktion vornehmen. Sie können z.B. eine Weckzeit für alle Wochentage (Weekly Alarm) stellen und die Weckfunktion IntelliAlarm nach Wunsch einstellen. Für Einzelheiten zum „DTA Controller“ siehe die Produktinformation auf der Yamaha-Website.

Hinweis

„DTA Controller“ kann nur verwendet werden, wenn Sie ein iPod touch/iPhone/iPad über *Bluetooth* mit diesem Gerät verbinden.

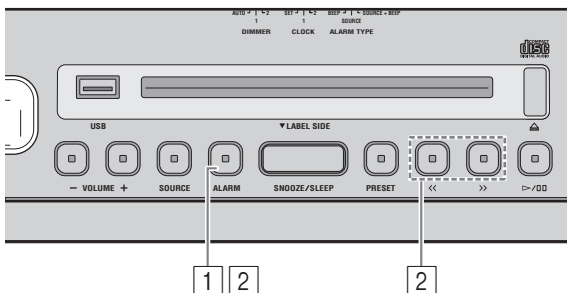
Auswählen des Wecker-Modus

Wenn Sie den wöchentlichen Alarm mit „DTA Controller“ eingestellt haben, können Sie auf diesem Gerät den Wecker-Modus Wöchentlich in der Auswahlanzeige für den Wecker-Modus auswählen.

Hinweis

Der Wecker-Modus Wöchentlich ist nicht verfügbar, wenn in der Einstellung für den wöchentlichen Alarm alle Tage ausgeschaltet sind. Schalten Sie einen beliebigen Tag für den wöchentlichen Alarm ein.

Oberseite



1 Halten Sie **ALARM** gedrückt.

Die Weckanzeige ((●)) blinkt, und die Auswahlanzeige für den Wecker-Modus wird angezeigt.

2 Wählen Sie einen Wecker-Modus.

Drücken Sie <</>, um einen Wecker-Modus zu wählen, dann **ALARM**, um ihn zu bestätigen.

Bei Verwendung der Fernbedienung

Drücken Sie <</>, um einen Wecker-Modus zu wählen, dann **ENTER**, um ihn zu bestätigen.



1d (Wecker-Modus einmalig):

Der Wecker ertönt nur einmal zur bestimmten Zeit.

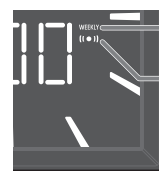


7d (Wecker-Modus wöchentlich):

Der Wecker kann für jeden Wochentag eingestellt werden. (Dies ist nur mit „DTA Controller“ möglich.)

Wurde der Wecker-Modus Wöchentlich ausgewählt, ist die Einstellung der Weckfunktion nun abgeschlossen.

Die Weckanzeige ((●)) und die Anzeige wöchentlichen Alarm (WEEKLY) leuchten.

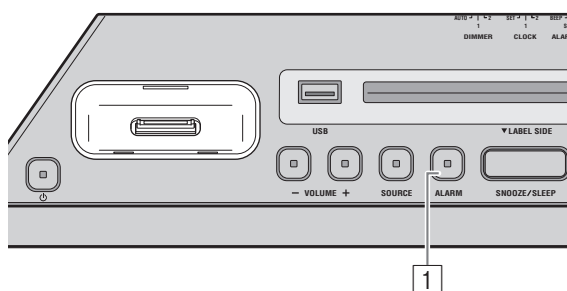


Anzeige wöchentlichen Alarm

Weckanzeige

Ein-/Ausschalten des Weckers

Oberseite



1 Drücken Sie **ALARM**.

Bei aktiviertem Wecker leuchtet die Weckanzeige ((●)) auf, und die Weckzeit wird für eine gewisse Zeit angezeigt. Wenn Sie **ALARM** erneut drücken, werden die Alarmanzeige ((●)) und der Wecker ausgeschaltet. Bei aktiviertem wöchentlichen leuchtet/erlischt außerdem die Anzeige wöchentlichen Alarm (WEEKLY).



Die Weckzeit bleibt auch dann gespeichert, wenn Sie die Weckfunktion ausschalten. Wenn die Weckfunktion durch Drücken der **ALARM**-Taste erneut eingeschaltet wird, ertönt der Wecker mit den vorher festgelegten Weckereinstellungen.

”DTA Controller” PROGRAM FÖR iPod touch/iPhone/iPad

Genom att använda gratisappen ”DTA Controller” för iPod touch/iPhone/iPad kan du kontrollera detta system och göra detaljerade alarminställningar. Du kan t. ex. specificera en alarmtid för varje veckodag (Weekly Alarm) och ställa in IntelliAlarm som du önskar. För mer information, se bruksanvisningen för ”DTA Controller” på Yamahas webbplats.

Anmärkning

”DTA Controller” kan endast användas när du ansluter en iPod touch/iPhone/iPad med denna enhet via *Bluetooth*.

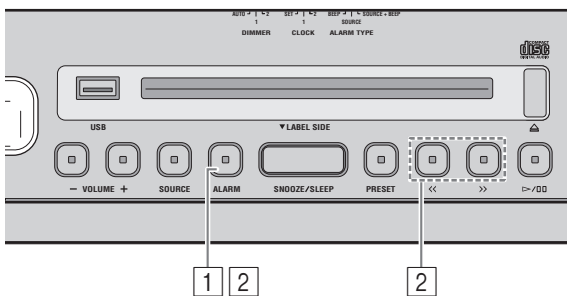
Val av alarmläge

När du har ställt in veckolarmet med ”DTA Controller” kan du välja läget för veckolarm i teckenfönstret visning av denna enhet.

Anmärkning

Veckolarmet kan inte väljas när inställningen för veckolarmets alla dagar är avstängda. Slå på valfri dag i inställningen till veckolarmet.

Toppanel



1 Håll inne **ALARM**.

Alarmindikatorn ((●)) blinkar och teckenfönstret för val av alarmläget visas.

2 Välj alarmläge.

Tryck på <</>> för att välja alarmläget och tryck **ALARM** för att bekräfta.

Använda fjärrkontrollen

Tryck på ◀◀/▶▶ för att välja alarmläget och tryck **ENTER** för att bekräfta.



1d (En dags alarmläge):

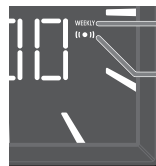
Ett alarm ljuder bara en gång vid den valda tidpunkten.



7d (Veckovis alarmläge):

Ett alarm vars tidpunkt kan ställas in för varje veckodag (detta kan endast ställas in med ”DTA Controller”).

Om du har valt läge för veckolarmet, fullbordar detta alarminställningen. Alarmindikatorn ((●)) och veckovisa alarmindikatorn (WEEKLY) lyser upp.

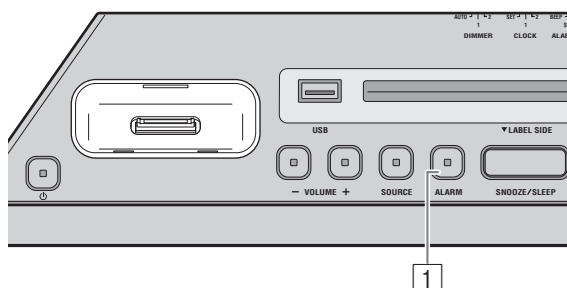


Alarmindikator veckovis

Alarmindikator

Sätta på/stänga av alarmet

Toppanel



1 Tryck på **ALARM**.

När alarmet är på tänds alarmindikatorn ((●)) och alarmtiden visas under en kort tid. Om du trycker på **ALARM** igen kommer alarmindikatorn ((●)) och alarmet att stängas av.

Om det veckovisa larmet är inställt, kommer den veckovisa alarmindikatorn (WEEKLY) också att lysa/stänga.



Den inställda alarmtiden sparas även om alarmet stängs av. Om du sätter igång alarmet igen genom att trycka på **ALARM** kommer föregående inställningar för alarm att användas.

APPLICAZIONE “DTA Controller” PER iPod touch/iPhone/iPad

Utilizzando l'applicazione gratuita “DTA Controller” per iPod touch/iPhone/iPad, è possibile effettuare impostazioni dettagliate della sveglia. È possibile specificare per ciascun giorno della settimana un'ora di sveglia (Weekly Alarm) e regolare IntelliAlarm come desiderato. Per maggiori dettagli su “DTA Controller”, consultare le informazioni sul prodotto sul sito web Yamaha.

Nota

“DTA Controller” può essere utilizzata soltanto collegando un iPod touch/iPhone/iPad all'unità via *Bluetooth*.

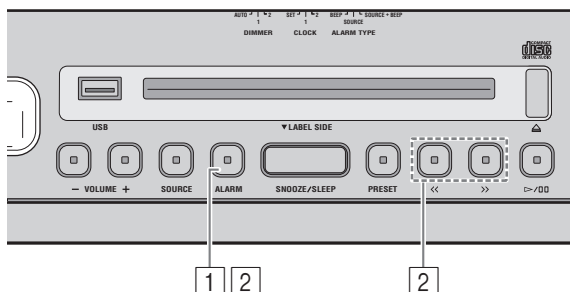
Selezionare la modalità sveglia

Una volta impostata la sveglia settimanale con “DTA Controller”, è possibile selezionare questa modalità sull'unità.

Nota

Non è possibile selezionare la modalità sveglia settimanale quando tutte le impostazioni dei giorni della settimana della sveglia sono disattivate. Attivare una impostazione relativa a un giorno della sveglia settimanale.

Pannello superiore



1 Tenere premuto **ALARM**.

L'indicatore della sveglia ((●)) lampeggerà e la modalità sveglia apparirà sul display.

2 Selezionare la modalità sveglia.

Premere <</>> per selezionare la modalità sveglia, quindi premere **ALARM** per confermare.

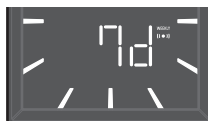
Uso del telecomando

Premere ◀◀/▶▶ per selezionare la modalità sveglia, quindi premere **ENTER** per confermare.



1d (modalità sveglia un giorno):

Sveglia che suona una volta sola all'ora specificata.



7d (modalità sveglia settimanale):

Sveglia di cui è possibile specificare l'ora per ciascun giorno della settimana (soltanto utilizzando “DTA Controller”).

Se si è scelta la modalità sveglia settimanale, la procedura d'impostazione della sveglia è terminata. L'indicatore della sveglia ((●)) e l'indicatore della sveglia settimanale (WEEKLY) si accenderanno.

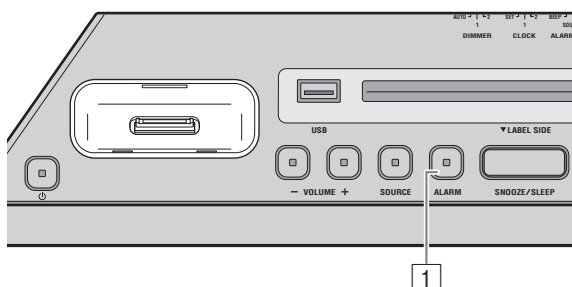


Indicatore della sveglia settimanale

Indicatore della sveglia

Attivazione/disattivazione della sveglia

Pannello superiore



1 Premere **ALARM**.

Quando la sveglia è attivata, ne viene visualizzato l'indicatore ((●)) e per alcuni istanti l'ora. Premendo nuovamente **ALARM**, l'indicatore della sveglia ((●)) e la sveglia si spengono.

Se è impostata la sveglia settimanale, l'indicatore della sveglia settimanale (WEEKLY) si illumina/spegne.



L'ora impostata della sveglia viene salvata anche dopo lo spegnimento della stessa. Se la sveglia viene nuovamente accesa, premendo **ALARM** si attiva con le impostazioni precedenti.

APLICACIÓN “DTA Controller” PARA EL iPod touch/iPhone/iPad

Mediante el uso de la aplicación gratuita “DTA Controller” para el iPod touch/iPhone/iPad, puede controlar esta unidad y realizar ajustes detallados de la alarma. Por ejemplo, para cada día de la semana, puede especificar la hora de la alarma (Weekly Alarm) y ajustar la función IntelliAlarm como desee. Para obtener más información acerca del “DTA Controller”, consulte la información sobre el producto en el sitio web de Yamaha.

Nota

“DTA Controller” solo se puede utilizar al conectar un iPod touch/iPhone/iPad con esta unidad mediante *Bluetooth*.

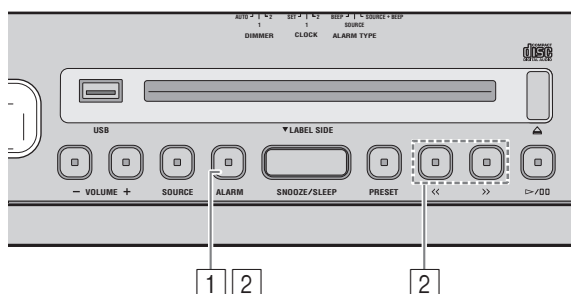
Selección del modo de alarma

Una vez programada la alarma semanal con “DTA Controller”, puede seleccionar el modo de alarma semanal en la pantalla de selección del modo de alarma de esta unidad.

Nota

El modo de alarma semanal no se puede seleccionar si todos los días del ajuste de alarma semanal están desactivados. Active cualquier día del ajuste de alarma semanal.

Panel superior



1 Mantenga pulsado **ALARM**.

El indicador de alarma ((●)) parpadeará y aparecerá la pantalla de selección del modo de alarma.

2 Seleccione el modo de alarma.

Pulse <</>> para seleccionar el modo de alarma y, a continuación, pulse **ALARM** para confirmarlo.

Uso del mando a distancia

Pulse <<|>|> para seleccionar el modo de alarma y, a continuación, pulse **ENTER** para confirmarlo.



1d (modo de alarma de un día):

Una alarma que solo sonará una vez a la hora especificada.



7d (modo de alarma semanal):

Una alarma cuya hora se puede especificar para cada día de la semana (se puede programar utilizando únicamente el “DTA Controller”).

Si ha elegido el modo de alarma semanal, finaliza el ajuste de la alarma. El indicador de alarma ((●)) y el indicador de alarma semanal (WEEKLY) se iluminarán.

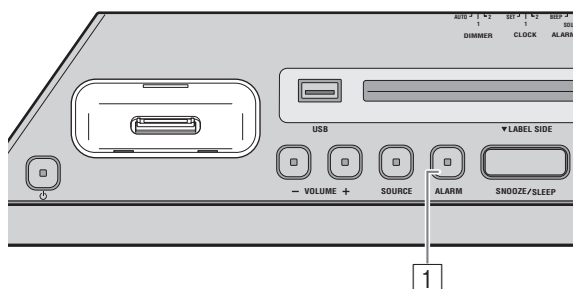


Indicador de alarma semanal

Indicador de alarma

Activación/desactivación de la alarma

Panel superior



1 Pulse **ALARM**.

Cuando la alarma está activada, el indicador de alarma ((●)) se ilumina y la hora de alarma se muestra por un instante. Si pulsa **ALARM** de nuevo, se desactivarán el indicador de alarma ((●)) y la alarma.

Si se programa la alarma semanal, el indicador de alarma semanal (WEEKLY) también se iluminará/apagará.



La hora de alarma programada se guardará aunque se apague la alarma. Si se activa la alarma de nuevo pulsando **ALARM**, la alarma sonará con los ajustes de alarma previos.

DE APP “DTA Controller” VOOR DE iPod touch/iPhone/iPad

Door de gratis applicatie “DTA Controller” voor de iPod touch/iPhone/iPad te gebruiken, kunt u deze eenheid bedienen en gedetailleerde alarminstellingen maken. U kunt bijvoorbeeld voor elke dag van de week de wektijd (Weekly Alarm) aangeven en het IntelliAlarm naar wens afstellen. Raadpleeg de productinformatie op de Yamaha-website voor details betreffende de “DTA Controller”.

Opmerking

“DTA Controller” kan alleen worden gebruikt als u via *Bluetooth* met deze eenheid een iPod touch/iPhone/iPad aansluit.

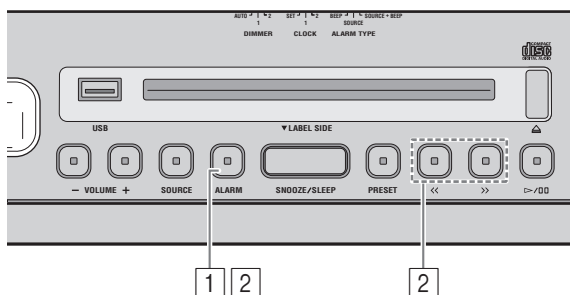
De wekkermodus selecteren

Zodra u met “DTA Controller” het wekelijkse wekker hebt ingesteld, kunt u in het display voor wekkermodus selecteren van deze eenheid de modus *Wekelijks wekker* selecteren.

Opmerking

De modus *Wekelijks wekker* kan niet worden geselecteerd als van de instelling *Wekelijks wekker* alle dagen zijn uitgeschakeld. Schakel voor de instelling *Wekelijks wekker* een willekeurige dag.

Bovenpaneel



1 Houd **ALARM** ingedrukt.

De wekkerindicator ((●)) knippert en het display van de wekkermodus verschijnt.

2 Selecteer de wekkermodus.

Druk op <</>> om de wekkermodus te selecteren en druk op **ALARM** (wekker) om deze te bevestigen.

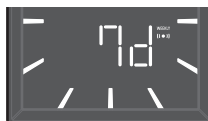
De afstandsbediening gebruiken

Druk op <<||>> om de wekkermodus te selecteren en druk op **ENTER** om deze te bevestigen.



1d (Eendags-wekkermodus):

Er gaat maar één keer op de aangegeven tijd een wekker af.

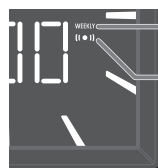


7d (Wekelijkse wekkermodus):

Een wekker waarvoor de tijd voor elke weekdag kan worden aangegeven (dit kan alleen met “DTA Controller” worden ingesteld).

Als u de modus *Wekelijks wekker* hebt gekozen, wordt hiermee de wekkerinstelling voltooid.

De wekkerindicator ((●)) en de *Wekelijkse wekkerindicator* (WEEKLY) zullen branden.

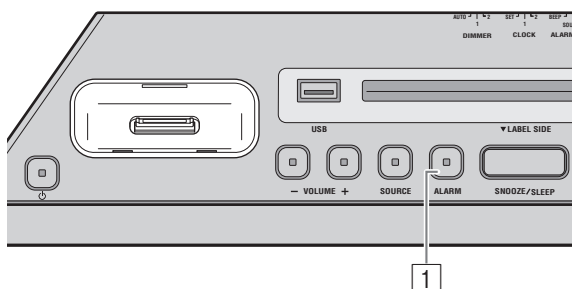


Wekelijkse wekker-indicator

Wekkerindicator

De wekker in-/uitschakelen

Bovenpaneel



1 Druk op **ALARM**.

Als de wekker is ingeschakeld, brandt het lampje van de wekkerindicator ((●)) en wordt de wektijd enige tijd weergegeven. Als u opnieuw op **ALARM** drukt, worden de wekkerindicator ((●)) en de wekker uitgeschakeld. Als de *Wekelijkse wekker* is ingesteld, zal de *Wekelijkse wekkerindicator* (WEEKLY) ook branden/uitschakelen.



De ingestelde wektijd wordt, zelfs als de wekker is uitgeschakeld, opgeslagen. Als de wekker opnieuw wordt afgestemd door op **ALARM** te drukken, gaat de wekker met de vorige wekkerinstellingen af.

“DTA Controller” ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ iPod touch/iPhone/iPad

С помощью бесплатного приложения “DTA Controller” для iPod touch/iPhone/iPad можно управлять устройством и выполнять детальную настройку будильника. Например, для каждого дня недели можно задать время сигнала (Weekly Alarm) и настроить IntelliAlarm согласно требованиям. Для получения подробной информации о “DTA Controller” см. сведения о продукте на веб-сайте Yamaha.

Примечание

Приложение “DTA Controller” может использоваться только при подключении iPod touch/iPhone/iPad к этому устройству через Bluetooth.

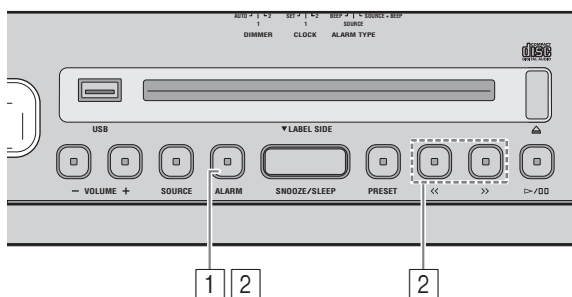
Выбор режима будильника

Если установлен еженедельный сигнал будильника в приложении “DTA Controller”, вы можете выбрать режим Weekly Alarm (Еженедельный сигнал) на экране выбора режима будильника на данном устройстве.

Примечание

Режим Weekly Alarm нельзя выбрать, если все дни в параметре Weekly Alarm отключены. Включите любой день в параметре Weekly Alarm.

Верхняя панель



1 Нажмите и удерживайте кнопку **ALARM**.

Индикатор будильника ((●)) будет мигать и появится экран выбора режима будильника.

2 Выберите режим будильника.

Нажмите кнопку <</>, чтобы выбрать режим будильника, а затем нажмите кнопку **ALARM** для подтверждения.

Использование Пульт ДУ

Нажмите кнопку <</>, чтобы выбрать режим будильника, а затем нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения.



1d (режим однократного сигнала будильника):

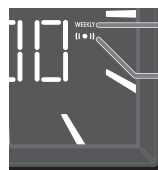
Сигнал будильника, который будет воспроизводиться только один раз в установленное время.



7d (режим еженедельного сигнала будильника):

Сигнал будильника, время которого можно задать для каждого дня недели (задается только с помощью приложения “DTA Controller”).

Если выбран режим Weekly Alarm, процесс настройки сигнала будильника завершается. Индикатор будильника ((●)) и индикатор Weekly Alarm (WEEKLY) загорятся.

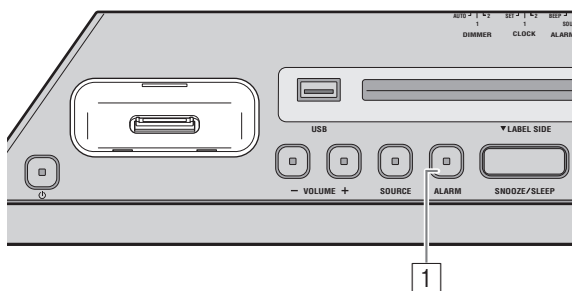


Индикатор Weekly Alarm

Индикатор будильника

Включение и выключение будильника

Верхняя панель



1 Нажмите кнопку **ALARM**.

Если функция будильника включена, отображается индикатор будильника ((●)) и временно отображается время срабатывания. При повторном нажатии кнопки **ALARM** индикатор будильника ((●)) и будильник будут отключены.

Если установлен еженедельный сигнал будильника, индикатор Weekly Alarm (WEEKLY) также загорится/отключится.



Установленное время сигнала будет сохранено даже при выключении будильника. При повторном включении будильника с помощью кнопки **ALARM** звук сигнала будет воспроизводиться с заданными ранее настройками будильника.